

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 57 (1931)  
**Heft:** 45

**Illustration:** Sowjet-Humor  
**Autor:** [s.n.]

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# November

Das ist die Stimmung für die Trauerweiden:  
Man kann mit Recht nun alles hängen lassen.  
Wen sollte man in solchem Licht beneiden?  
O, man begreift, warum die Schweizer jassen.

Die Wahlen sind vorbei und in den dunkeln  
Vernässtesten Tagen lauern Rheumatismen.  
Die Bauern führen nun die letzten Runkeln  
Herein, indes die Mütter lismen.

Das alles ist ja nicht besonders traurig —  
Doch sah ich eben eine Schwalbe kreisen.  
Warum ist die nicht fort? Das wäre schaurig,  
Wenn's damit alle wär: Du kannst verreisen!

Jakob Bührer

## Man kann auch Ortsnamen schütteln

Von Ruodi

Zwei tote Mäus in Hilterfingen  
Im Wasserschloss am Filter hingen.

Den Fischer bei Fahrwangen  
Den sah ich kleine War' fangen.

Wer war der dicke Feriengast in Filzbach?  
Ein Brauermeister wars, vom Bilzfach.

Als Blitz und Hagel tobt in Bussnang,  
Da wars dem Bauer um die Nuss bang.

Ein Bauer jagte uns bei Neuhaus  
Mit Fluchen und mit Drohn zum Heu naus,

Weisst Du noch, wir sassen Wang an Wang, Lies'  
Auf jenem Bänklein zwischen Peist und Langwies.

## Sowjet-Humor



„Ach, ein Hundeleben! Die Leute haben  
heute Feiertag und ich muß arbeiten.“

# Radio zuerst mieten!

Kompl. Lautsprecher-Anlagen schon  
von 10.-Fr. Monatsmiete an.

General-Motors · Lorenz · Philips  
Telefunken-Apparate

Kataloge kostenfrei

**Steiner**

Steiner A.G. Spitalgasse 4 · Bern



ERHÄLTLICH IN GUTEN WÄSCHE-  
GESCHÄFTEN · NACHWEIS :  
A.G. GUST. METZGER · BASEL

Die  
**Originale**  
unserer Bilder sind  
verkäuflich  
Nebelpalter-Verlag  
Rorschach

**Indiana**  
CIGARES



Extra **MILD** und  
**FEIN**  
HEDIGER U.CO.A.G. REINACH

# Pflegen Sie Ihre Füsse mit **Burgit!**

Burgit entfernt Hühneraugen so gründlich,  
daß kein rotes Fleckchen mehr davon übrig  
bleibt und daß der Schuh keine Schmerzen  
mehr verursacht. Besorgen Sie sich Burgit gleich  
in der nächsten Apotheke oder Drogerie.

### **Burgit-** **Hühneraugenpflaster**

Originalpackung zu 2 Stück . . . Fr. —50

### **Burgit-Ballenpflaster**

Originalpackung zu 2 Stück . . . Fr. —90

Verlangen Sie ausdrücklich **Burgit**  
**Burgit** hilft sicher und schmerzlos!

**Die 4eckige Platte**  
ist das Kennzeichen des  
wirklich modernen Siegel-  
ringes und ein Beispiel un-  
erreicht. Leistungsfähigkeit  
ist unser neuer Reklamering



Nr. 949 aus **edt Goldfilled**  
mit eleganter Seitenverzie-  
rung inklusiv Monogramm  
von 2 Buchstaben in Hand-  
gravur und 5jähr. schriftl.  
Garantie zum **Reklame-  
preis von Fr. 3.75**, bei Vor-  
einsendung auf Vb 849, auch  
in Briefmarken, frko., Nach-  
nahme 35 Cts. extra. Als  
Ringgröße genügt Papier-  
streifen. Vergessen Sie nicht,  
gleichzeitig unsern Pracht-  
katalog Nr. 35 vollkommen  
gratis zu verlangen, darin  
finden Sie die neuesten  
Schmucksachen, die Sie an-  
genehm überraschen wer-  
den. Hüten Sie sich vor min-  
derwertigen Angeboten, nur  
**edt Goldfilled** kann Sie  
befriedigen.

Alleinvertrieb f. d. Schweiz:  
**von Arb - Mauderli,**  
**N. 5, Olten, Käppelstr. 11.**  
Vertreter gesucht!



Mit 5 Cts.  
frankieren

**„Nebelpalter“**  
Buchdruckerei E. Löpfe-Ber

**Norschach**